



Together, making quality

ALBARAN



CLIENTE/CUSTOMER
4300252
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CIGLAMINI 4
I-70026 - MODUGNO (BARI)
BARI
C.I.F.: IT04886850728

MSSO

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc	FECHA Date	PEDIDO N° Order N°	N° PROVVISORIO Supplier N°	FORMA DE ENVIO Way of Shipment	PAG. Page
19A - 105668	21/05/2019				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN N° Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Pedido N°/Order N°: 5500041918	101400	1,00	120,00
	Nivel Ingeniería: H				
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Pedido N°/Order N°: 5500041918	101401	1,00	120,00
	Nivel Ingeniería: H				
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Pedido N°/Order N°: 5500041918	101733	12,00	1.440,00
	Nivel Ingeniería: H				
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Pedido N°/Order N°: 5500041918	101734	19,00	2.280,00
	Nivel Ingeniería: H				
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Pedido N°/Order N°: 5500041918	101827	4,00	480,00
	Nivel Ingeniería: H				
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300 Pedido N°/Order N°: 5500041918	101828	19,00	2.280,00
	Nivel Ingeniería: H				

6720

100 23175
CQ 500370823

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6720
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 56
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12/5/19
Firma: [Signature]



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005184 vom 21.05.2019



19-005184

Ludwigsburg, 24.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LCN Mecanica SL Avda. Cristobol Colon 304 19004 GUADALAJARA SPANIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport, international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Guadalajara Land / Pays Spanien Datum / Date 21.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 19A - 105668 19A - 105677	11 Anzahl der LM Nombre des colis 57	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise. Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 7.486
		15 Umfang, cbm	
Summe: Total		57,00 COLLI 7.486,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 LCN Mecanica SL E-19004 Guadalajara Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-005184 empfangen am Réception des marchandises le KUENNE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 29 MAG 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jochen Meizer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCIALBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604